



THE LAW OFFICE OF AISHA N. CHANEY, PLLC
 IMMIGRATION & CRIMINAL LAW
 CALL: (850) 728-8734
 TOLL FREE: (888) 410-6612
 Marianna • Quincy • Tallahassee
 www.aishachaney.com
 email: aishachaney@me.com
 Membership: American Immigration Lawyers Association, Florida Association of Criminal Defense Lawyers

Programa de Educación para Migrantes

Oficina Central de PAEC
 753 West Boulevard, Chipley, FL 32428
 Tel. (850) 638-6131 Ext. 2264
 8:00 a.m. a 4:30 p.m.
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa
 Phyllis Cooley, Coordinadora de Servicios
 Miriam Erickson, Reclutadora

Crawford-Pouncey Center
 315 N. Key Street, Quincy, FL 32351
 Tel. (850) 875-3806
 Lun., Mar. y Jue.: 8:00a.m. a 9:00 p.m.
 Mier. y Vier.: 8:00 a.m. a 5:30 p.m.
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa
 Leewood Shaw, Especialista en Datos
 Lucia Esquivel, Especialista en Recursos
 Sigfredo Rodriguez, Asistente Técnico
 Rachel Hernandez, Reclutadora • Monica Grimaldo, Reclutadora •
 Fabiola Garcia, Reclutadora • Michele Alvarez, Secretaria
 Salvador Torres, Especialista en Recursos

Mc Millan Learning Center
 1403 St. Joseph Ave., Pensacola, FL 32501
 Tel. (850) 595-6915 Ext. 230
 8:00 a.m. a 4:30 p.m.
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa
 Phyllis Cooley, Asst. Coordinadora del Programa
 Kim Nguyen, Enlace con Escuelas
 Hang Le, Reclutadora • Ngan Le, Reclutador



Distintos actores políticos han presentado propuestas para lograr una reforma migratoria integral en Estados Unidos. Entre los elementos a discusión están el estatus de las personas indocumentadas que ya se encuentran en territorio estadounidense y los mecanismos para ordenar solicitudes hacia el futuro.

Different political actors have proposals to achieve comprehensive immigration reform in USA. Among the factors of discussion are the statuses of those undocumented people already living in U.S. territory, and the mechanisms to sort applications into the future.

Actualidad Migratoria: Lo que los Mexicanos deben saber

Immigration News: What Mexicans should know

Atención!
 Es muy importante mantenerse actualizado sobre este asunto. Por ello, el Consulado de México informa:

Attention!
 It is very important to stay updated on this matter. Therefore, the Consulate of Mexico reports:

1. El proceso de discusión y análisis de la reforma migratoria está empezando en distintos foros, incluido el Congreso estadounidense. Todavía no se ha aprobado ninguna ley. No ha iniciado la recepción de ningún tipo de documento. No hay un nuevo trámite de registro establecido, ni se han definido cuotas a pagar.
2. Ninguna persona, abogado, notario o gestor ha sido autorizado para intervenir ante las autoridades, ni para iniciar trámites relativos a la reforma migratoria, como regularización, permiso de trabajo o tarjeta de residente (Green Card).
3. Procure informarse por medio de fuentes oficiales para evitar ser víctima de engaños o abusos. Si tiene dudas, o si alguien le ofrece ayuda para regularizar su situación migratoria, puede acercarse al Consulado de México para recibir orientación general y gratuita.

1. The process of discussion and analysis of immigration reform is starting at various forums, including the U.S. Congress. Not yet approved by any law. Receipt of any documents have not yet been approved process established or defined acceptable payments.
2. No person, lawyer, notary or manager has been authorized to intervene with the authorities, nor to initiate proceedings regarding immigration reform, as regulation. Work permit or resident card (Green Card).
3. Inform yourself of resources available at officials offices to avoid becoming a victim of fraud or abuse. If in doubt, or if someone offers help to regularize their immigration status, you can approach the Consulate of Mexico for free general guidance .

Hay leyes que prohíben las estafas de inmigración. Obtenga más información sobre las leyes en su estado y cómo denunciar fraudes en la siguiente página del Gobierno de Estados Unidos: www.uscis.gov/eviteestafas.

There are laws against immigration scams. Learn more about information on the laws in your state and how to report fraud on the next page of the U.S. Government: www.uscis.gov/eviteestafas

Recuerde, informarse ayuda a evitar fraudes y abusos.

Remember, information helps prevent fraud and abuse.

Consulate of Mexico in Orlando, Florida2550 Technology Dr., Orlando, FL 32804Teléfonos: (407) 422.0514 Fax: (407) Electronic 422.9633 Correo: consulado@conorlando.net http : / / consulmex.sre.gob.mx / orlando

Consulate of Mexico in Orlando, Florida2550 Technology Dr., Orlando, FL 32804Teléfonos: (407) 422.0514 Fax: (407) Electronic 422.9633 Email: consulado@conorlando.net http : / / consulmex.sre.gob.mx / orlando

¿TIENEN MIS NIÑOS DERECHO A SERVICIOS EDUCACIONALES?
 ¿Quién Tiene Derecho a Servicios para Migrantes?
 Si usted y/o sus niños se han mudado durante los últimos tres años para solicitar trabajo en la agricultura, el empaque, la pesca, la lechería, el ganado, el selvicultura y tienen entre dos y veintidós años de edad, usted o ellos pueden tener derecho a recibir servicios educacionales y de apoyo gratuitos. Por favor, comuníquese con la oficina o persona en su área listada en este volante (vea contactos del programa) para determinar si usted o ellos califican para los servicios.
DO MY CHILDREN QUALIFY FOR EDUCATIONAL SERVICES?
 Who Qualifies for Migrant Services?
 If you and/or your child(ren) have moved at any time in the last three years to seek work in agriculture, packing, fishing, dairy, livestock, or forestry and are between two and twenty-two years old, you or they may be eligible to receive free educational or support services. Please contact the office or person in your area listed on this flyer (see program contacts) to determine if you or they qualify for services.

PAEC Educación Para Migrantes
 Nuevo horario durante la temporada
 Horarios en Quincy: Teléfono: 850-875-3806
 Lunes –Jueves 8:00 am- 5:30 pm
 Viernes 8:00 am -4:30 pm
 Horas extendidas son el Martes y Jueves hasta las 9 pm
 Horario en Greensboro: Teléfono: 321-222-1024
 Abierto solo los Miércoles de 12:00- 8:30 pm
 En Greensboro estamos ubicados en el edificio de RCMA (el Daycare) en el Hwy 12



(850) 494-7899
 Want to advertise to THOUSANDS of Latinos throughout the Gulf Coast?
 Advertise With Us!

DESCUBRE EL PLACER DE LA AVENTURA AL AIRE LIBRE! • DISCOVER THE FUN OF OUTDOOR ADVENTURE!

Navegue en canoa, kayak, o en neumático los arroyos cristalinos nacidos de manantiales o únase a uno de nuestros programas de gozo de la naturaleza tales como el desafío de paso sobre cuerdas o aventuras para grupos. Somos una resort para campers familiares y para acampar y ofrecemos senderos naturales, parque infantil, cafetería y área de picnic. Visítenos por un día o una semana y descubra el PLACER de la aventura al aire libre!



Ride a canoe, kayak or tube on crystal clear spring-fed streams, or join one of our nature programs such as our challenge ropes or adventuring for groups. We are a family RV and camping resort featuring nature trails, a playground, snackbar and picnic shelter. Come for the day or a week and discover the FUN of outdoor adventure!

850-623-6197 • 800-239-6264
www.adventuresunlimited.com
8974 Tamahawk Landing Rd., Milton, FL